作词：森由里子

作曲：高橋浩平

言えないこの気持ち

将难以言说的这份感情

一気に書き殴り

一口气潦草地写下

そっと古いオルゴールに

悄悄地安放在古老的

しまうよ　鍵かけて

八音盒里 再将其锁上

こんな自分を誰も知らない

这样不为人知的另一面

強いフリをしても

即使再怎么故作坚强

君と出会って

在与你相遇之后

名前のない弱さが

一种无名的脆弱

胸の奥で暴れ出した

在内心深处开始骚动

スピードを上げて

使我心跳逐渐加快

ああ　君が好きだ

啊 我喜欢你

君が好きで　どうしようもないんだ

喜欢着你 已经不能自已了

今も止まないオルゴール

至今仍在转动不停的八音盒

心で響き続けてる

于心间回响不息

ほらLoving you Loving you

你听Loving you Loving you

ずっと

永远都

いつでも目を見れず

一直以来都不敢直视你

見るのは横顔さ

望着的只是侧脸而已

遠くからの写メを撮れば

要是从远处拍下照片的话

ピントがずれてるよ

可焦点却又对不准

それは未来の輪郭みたい

那就如同未来的轮廓一般

伝えられないから

因为无法向你诉说

はじまりもなく

一切还止步原点

終わりもなく　明日の

也不存在尽头 甚至连

風の向きも見えないんだ

明日的去向也看不清

行き場求めて

寻求着归宿

ねえ　君のもとへ

那个 朝着你的身边

君のもとへ　駆け出してもいいかな？

奔赴到你的身边 这样也可以接受吗？

どんな答えが待ってても

无论有什么答案等待着我

告げよう　君に響くように

都告诉我吧 愿能在你心中回响

もうLoving you Loving you

已经Loving you Loving you

きっと

一定是

新しい自分になろう

让自己变得焕然一新吧

秘密の箱の鍵をすぐに

将那秘密箱子上的锁

開けるんだ

马上打开吧

走るんだ

开始奔跑吧

前へと

向着前方

だって…

因为…

君の傍にいなきゃ

倘若不在你的身边

守れない　君を

就不能守护 你呀

ああ　君が好きだ

啊 我喜欢你

君が好きで　どうしようもないんだ

喜欢着你 已经不能自已了

ねえ　君のもとへ

那个 朝着你的身边

君のもとへ　駆け出してもいいかな？

奔赴到你的身边 这样也可以接受吗？

どんな答えが待ってても

无论有什么答案等待着我

告げよう　君に響くように

都告诉我吧 愿能在你心中回响

Loving you Loving you

Loving you